GLOBAL FLEXIBEL DYNAMISCH

Phoenix Mecano | Unternehmensbericht 2010



UNSER WACHSTUM RUHT AUF SÄULEN

1

INTERNATIONALITÄT

Wir sind GLOBAL aufgestellt und verfügen über ein umfassendes Leistungsangebot in allen wichtigen Wachstumsregionen.

2

KUNDENORIENTIERUNG

Wir gehen FLEXIBEL auf alle Wünsche unserer Kunden ein und entwickeln technische Detaillösungen für höchste Ansprüche.

3

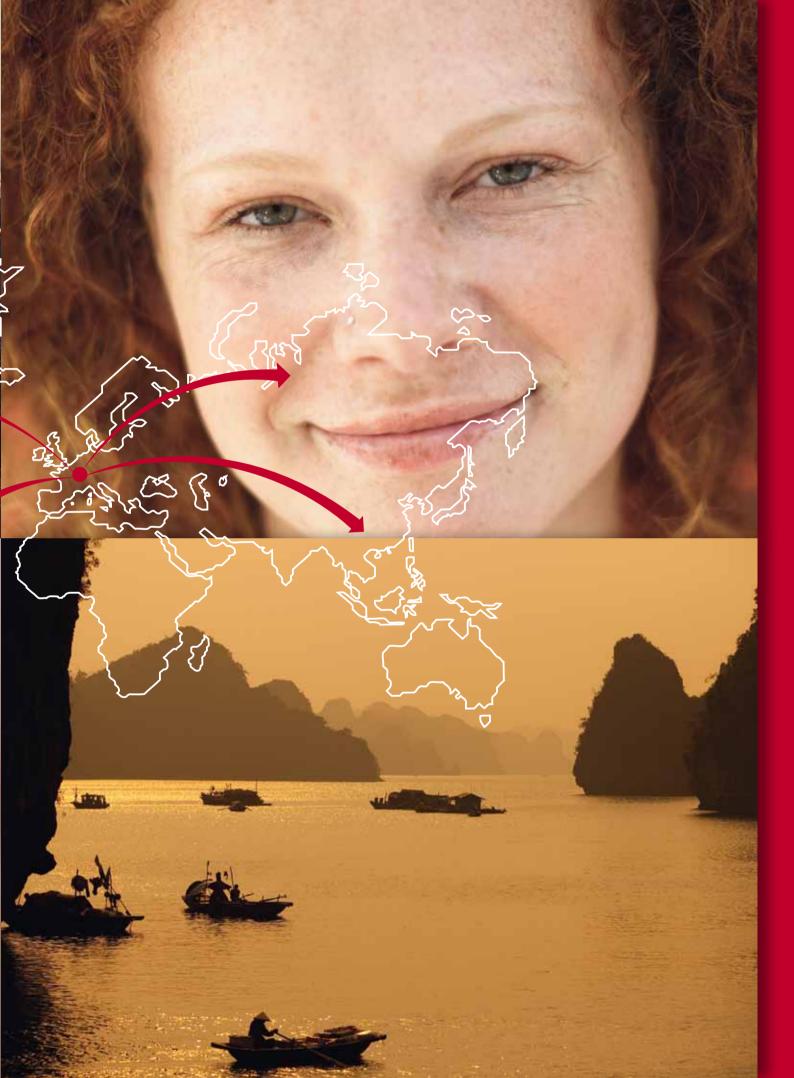
ZUKUNFTSMÄRKTE

Wir sind wachstumsstark in den bestehenden Märkten von heute und richten uns DYNAMISCH auf die Anforderungen der Märkte von morgen aus.

INTERNATIONALITÄT

Wir sind GLOBAL aufgestellt und auf allen internationalen Wachstumsmärkten vertreten. Für unsere Kunden produzieren wir weltweit an 19 PRODUKTIONS- UND MONTAGE-STANDORTEN. Die Produkte gelangen innerhalb von 48 Stunden kostengünstig und ressourcenschonend zum Endkunden. Unsere GLOBALEN MATERIALBESCHAFFUNGSAKTI-VITÄTEN beinhalten verschiedenste Quellen in Indien, Südostasien und Osteuropa. Auf dieser wettbewerbsfähigen Kostensituation bauen wir – heute und in Zukunft – unser Geschäft auf.





PHOENIX MECANO – STANDORTE WELTWEIT

Gruppe	Finanz- und Dienst- leistungsgesellschaften	Sparten	
Schweiz Phoenix Mecano AG	Schweiz Phoenix Mecano Management AG	ELCOM/EMS	Gehäusetechnik
CH-8260 Stein am Rhein	CH-8302 Kloten	Deutschland	Deutschland
		Datatel Elektronik GmbH	Bopla Gehäuse Systeme GmbH
	Phoenix Mecano Trading AG CH-8260 Stein am Rhein	D-30853 Langenhagen	D-32257 Bünde
		Götz-Udo Hartmann GmbH +	Kundisch GmbH + Co. KG
	Deutschland	Co. KG	D-78056 Villingen-Schwenningen
	IFINA Beteiligungsgesellschaft mbH	D-61279 Grävenwiesbach	
	D-32457 Porta Westfalica		Rose Systemtechnik GmbH
		Hartmann Codier GmbH	D-32457 Porta Westfalica
	Kanalinseln GB Phoenix Mecano Finance Ltd.	D-91083 Baiersdorf	
	St. Helier, Jersey, Channel Islands	Hartmann Elektronik GmbH D-70499 Stuttgart (Weilimdorf)	Mechanische Komponenten
	Niederlande		Deutschland
	PM International B.V.	Phoenix Mecano Digital	Dewert Antriebs- und
	NL-7005 AG Doetinchem	Elektronik GmbH	Systemtechnik GmbH
		D-99848 Wutha-Farnroda	D-32278 Kirchlengern
		Plein & Baus GmbH	Okin Motion Technologies GmbH
		D-51399 Burscheid	D-51429 Bergisch Gladbach
		PTR Messtechnik GmbH + Co. KG	RK Rose + Krieger GmbH
		D-59368 Werne	D-32423 Minden



Produktions- und Vertriebsgesellschaften

Australien

Phoenix Mecano Australia Pty Ltd. Tullamarine, VIC 3043

PM Komponenten B.V. NL-7005 AG Doetinchem

PM Komponenten N.V. R-9800 Deinze

Brasilien

Phoenix Mecano Comercial e Técnica Ltda. São Paulo

Deutschland

Lohse GmbH D-76461 Muggensturm

RK Rose + Krieger GmbH System- & Lineartechnik D-88697 Bermatingen

RK Schmidt Systemtechnik GmbH D-66646 Marpingen-Alsweiler

Rose Gehäusetechnik GmbH D-16227 Eberswalde Finow

Frankreich

Phoenix Mecano S.à.r.l. F-94121 Fontenay sur Bois, Cedex

Grossbritannien

Phoenix Mecano Ltd. GB-Aylesbury

Indien

Phoenix Mecano (India) Ltd. Dist. Pune 412108

Italien

Phoenix Mecano S.r.l. I-20065 Inzago (Milano)

Nordamerika

In den USA ist Phoenix Mecano an vier Standorten vertreten und vertreibt über diese Standorte Produkte und Dienstleistungen aus allen drei Sparten.

Korea (Südkorea)

Phoenix Mecano Korea Co. Ltd. Seoul 153-863

Österreich

AVS Phoenix Mecano GmbH A-1230 Wien

Rumänien

Phoenix Mecano Plastic S.r.l. RO-550052 Sibiu

Russland

Moskauer Repräsentanz Rose Systemtechnik GmbH RUS-127055 Moskau

Phoenix Mecano Komponenten AG CH-8260 Stein am Rhein

Singapur

Phoenix Mecano S.E. Asia Pte Ltd. Singapore 408863

Skandinavien

Okin Scandinavia AB S-360 44 Ingelstad

Phoenix Mecano ApS DK-5220 Odense SØ

. Sistemas Phoenix Mecano España S.A. E-50011 Zaragoza

Taiwan

Niederlassung der Phoenix Mecano S.E. Asia Pte Ltd. Sec 5, Taipei, Taiwan 110

Thailand

Repräsentanz der Phoenix Mecano S.E. Asia Pte Ltd. Bangkok 10400, Thailand

Europa

Produktentwicklung und -marketing sind in Europa hauptsächlich an Standorten in Deutschland konzentriert. Diese unterstützen die weltweiten Vertriebsaktivitäten und sorgen für den notwendigen Technologietransfer.



Türkei

Phoenix Mecano Mazaka Endüstriyel Ürünler San ve Tic AŞ | TR-06374 Yenimahalle, Ankara

Phoenix Mecano Digital Tunisie S.à.r.l. TN-2084 Borj-Cedria

Phoenix Mecano ELCOM S.à.r.l. TN-1100 Djebel El Ouest-Zaghouan

Phoenix Mecano Hartu S.à.r.l. TN-2013 Ben Arous

Ungarn

Phoenix Mecano Kecskemét Kft. H-6000 Kecskemét

USA

Okin America Inc. Shannon, Mississippi 38868

Phoenix Mecano Inc. Frederick, Maryland 21701

WIENER Plein & Baus Corp. Springfield, Ohio 45505

Vereinigte Arabische Emirate

Rose Systemtechnik Middle East (FZE) 125M2 Warehouse, Sharjah

Volksrepublik China

Okin Refined Electric Technology Co. Ltd. Jiaxing 314024

Mecano Components (Shanghai) Co. Ltd. Shanghai 201802

Phoenix Mecano Hong Kong Ltd. Hong Kong

Shenzhen Elcom Trading Co. Ltd. Shenzhen

Asien

Phoenix Mecano entwickelte ihre Aktivitäten in Asien zunächst mit der Phoenix Mecano S.E. Asia Pte Ltd. in Singapur. Inzwischen ist die Gruppe mit weiteren Gesellschaften in Asien vertreten: China, Südkorea, Taiwan,



FACTS AND FIGURES

- > 5 929 Mitarbeitende weltweit
- > 5 Kontinente
- > 26 Länder
- > 55 Tochtergesellschaften
- > 19 Produktions- und Montagestandorte
- > 2 Standorte in der Schweiz

WIR SIND GLOBAL
AUFGESTELLT UND VERFÜGEN
ÜBER EIN UMFASSENDES
LEISTUNGSANGEBOT IN ALLEN
WICHTIGEN WACHSTUMSREGIONEN.

KUNDENORIENTIERUNG

Als SPEZIALISIERTER PARTNER im Bereich industrieller Komponenten und Module entwickeln wir IN ENGER ZUSAMMENARBEIT MIT UNSEREN KUNDEN individuelle technische Detaillösungen. Diese realisieren wir durch FLEXIBLE UND AUTONOME ENTSCHEIDE vor Ort. Wir erfüllen die höchsten Ansprüche unserer Abnehmer an Technologie, Service und Kundenorientierung. Und schaffen so die Voraussetzungen, um unsere erfolgreichen Kunden auf ihrem Wachstumspfad optimal zu unterstützen. Wir profilieren uns mit KURZEN REAKTIONSZEITEN und AUSGEPRÄGTEM SERVICEDENKEN.



















Üsen Schlüssel zum Erfolg isch, dass mir eusi Produkt i chürzischter Ziit und mit höcher Qualität genau em Wunsch vom Chund aapassed. Und üs isch ä langfrischtigi Beziehig zum Chund wichtiger als de schnälli Erfolg.

"Für uns sind die kundenspezifischen Produktanpassungen innert kürzester Zeit und in hoher Qualität der Schlüssel zum Erfolg. Dabei ist uns eine langfristige Kundenbindung wichtiger als ein kurzfristiger Erfolg."

PHOENIX MECANO KOMPONENTEN AG, STEIN AM RHEIN, SCHWEIZ

We are dedicated to customer satisfaction through continuous improvement.

चैवमदपग डमबंदव (फोनिक्स मेकानो) के उत्पादों की वैष्विक गुणवत्ता मानकों के प्रति निश्ठा और इसके साथ ही तकनीकी समाधानों में विषेशज्ञता, लचीली आपूर्ति क्षमता और उपभोक्ता से नजदीकी, भारतीय बाजार में हम. ारी सफलता के आधार हैं।

"Unser Ziel ist die Steigerung der Kundenzufriedenheit durch permanente Verbesserung der Produkte."

PHOENIX MECANO INC., FREDERICK, MARYLAND, USA

"Technische Lösungskompetenz, flexible Lieferfähigkeit und Kundennähe sowie die Gewährleistung des weltweiten Qualitätsstandards der Phoenix Mecano-Produkte begründen unseren Erfolg auf dem indischen Markt."

PHOENIX MECANO (INDIA) LTD., PUNE, INDIEN

在建造他们的工业基础设施时, 我的中国客户倾向于使用瑞士和德国工程产品。 我们将这归结为我们在上海实施本地化 所创造的价值。

> "Unsere chinesischen Kunden nutzen gerne schweizerische und deutsche Ingenieursprodukte beim Aufbau der industriellen Infrastruktur, die wir mit lokaler Wertschöpfung hier in Shanghai verbinden."

MECANO COMPONENTS (SHANGHAI) CO. LTD., SHANGHAI, CHINA

We supply high-quality products to leading global technology companies. We combine Western innovation and quality with Asian value-added to create growth potential for the Group.

"Weltweit führende Technologiekonzerne werden von uns mit qualitativ hochstehenden Produkten versorgt. Wir verbinden westliche Innovation und Qualität mit asiatischer Wertschöpfung und schaffen so Wachstumspotential für die Gruppe."

PHOENIX MECANO S.E. ASIA PTE LTD., SINGAPORE, SINGAPORE

Wir modifizieren unsere Produkte entsprechend den Wünschen unserer Kunden.

ROSE SYSTEMTECHNIK GMBH, PORTA WESTFALICA, DEUTSCHLAND

A müanyagtechnológia, tekercstechnológia és gépi megmunkálás szakértői központjaként a Phoenix Mecano csoport nemzetközi értékesítési hálózata számára végzünk gyártást.

"Als Kompetenzzentrum für Kunststofftechnik, Wickeltechnik und zerspanende Bearbeitung produzieren wir für das weltweite Vertriebsnetz der Phoenix Mecano-Gruppe."

PHOENIX MECANO KECSKEMÉT KFT., KECSKEMÉT, UNGARN

Com suas variações extremas de clima e redes elétricas, cujos padrões de voltagem variam de 100 a 240 V, o Brasil tem demandas específicas em eletrônicos industriais. Nós adaptamos os produtos Phoenix Mecano para o mercado local — de peças exclusivas à produção em pequenos lotes.

"Brasilien mit seinen extremen Klimaunterschieden und Stromnetzen mit Standardspannungen von 100–240 Volt stellt spezielle Anforderungen an die Industrieelektronik. Wir passen Phoenix Mecano-Produkte für den lokalen Markt an – vom Einzelstück bis zur Kleinserie."

PHOENIX MECANO COMERCIAL E TÉCNICA LTDA., SAO PAULO, BRASILIEN

FACTS AND FIGURES

- > Über 50 Jahre Erfahrung, Know-how und Serviceorientierung unter dem Dach der Phoenix Mecano-Gruppe
- Über 80 % der Wertschöpfung nach ISO 9001 bzw. ISO 14001 zertifizierten Qualitäts- und Umweltmanagementsystemen an Standorten weltweit
- Lieferung von Lagerartikeln innerhalb von 1–2 Tagen weltweit
- > 18,3 Mio. EUR Investitionen in Sachanlagen
- > 28,2 % Zunahme des Auftragseingangs

WIR GEHEN FLEXIBEL
AUF ALLE WÜNSCHE UNSERER
KUNDEN EIN UND
ENTWICKELN TECHNISCHE
DETAILLÖSUNGEN FÜR
HÖCHSTE ANSPRÜCHE.

ZUKUNFTSMÄRKTE

Wir erkennen Trends frühzeitig, halten mit der DYNAMIK DER GESELLSCHAFTLICHEN ENT-WICKLUNG Schritt und entsprechen den Anforderungen von morgen bereits heute. Im Sinne einer NACHHALTIGEN UNTERNEHMENS-FÜHRUNG intensivieren wir unser Engagement in den bestehenden erfolgreichen Segmenten und treten in ZUKUNFTSMÄRKTE MIT LOHNENDEM WIRTSCHAFTLICHEM POTEN-TIAL ein. Wir unterstützen unsere Kunden weltweit vor Ort bei der Erschliessung zukunftsträchtiger Wachstumsmärkte. Aktivitäten mit zunehmender Bedeutung für die jeweilige Wirtschaftsregion bauen wir weiter aus und setzen auf LOKALE WERTSCHÖP-FUNG.





WINDENERGIE

Phoenix Mecano bietet im Bereich der alternativen Energien individuelle Sonderlösungen auf Basis von Standardgehäusen für Windkraftanlagen zu Lande und zu Wasser. Windenergie ist eine schadstoff- und CO₂-freie Energiequelle und ein Markt mit weltweit steigender Nachfrage: Die globale Wachstumsrate neu errichteter Windkraftanlagen liegt bei 20 %.

Produktinformationen Edelstahl-Gehäuse

Kundenspezifisches Edelstahl-Gehäuse zur Aufnahme einer "Pitch Control". Die Ausrichtung der Rotoren einer Windkraftanlage wird damit in Abhängigkeit von der Windstärke optimal gesteuert.



BAHNTECHNIK

Die Notwendigkeit, den modernen Schienenverkehr weiterzuentwickeln, schafft den Zukunftsmarkt Bahntechnik. Die Nachfrage nach effizienter, klimafreundlicher Mobilität auf der Schiene kommt verstärkt aus Westeuropa und Asien, v. a. China, Japan und Indien. Europäische und asiatische Staaten werden in den nächsten zehn Jahren Milliarden in den Ausbau ihrer Schienennetze investieren. Phoenix Mecano bedient diesen Markt mit kundenspezifischen Lösungen.

Produktinformationen

Connection Box

Connection Box für Zugantriebsund Steuerungstechnik. Intelligente und zuverlässige Systeme steuern und überwachen die Energieversorgung und den Betrieb der Fahrzeuge.

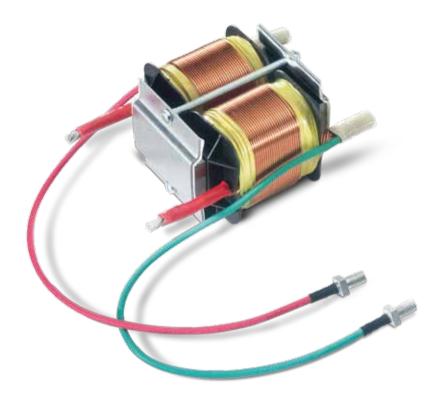


PHOTOVOLTAIK

Im Energiemix der Zukunft kommt der Solarenergie eine wichtige Bedeutung zu. Zahlreiche Länder haben ihre Kapazitäten in den letzten Jahren deutlich ausgebaut. Künftige Wachstumsmärkte liegen unter anderem in den USA, Fernost und Osteuropa. Phoenix Mecano positioniert sich hier als wichtiger Zulieferer von Ringkerntransformatoren und Drosseln für Solarwechselrichter.

Produktinformationen Hochleistungs-Filterdrossel

Hochleistungs-Filterdrossel für Solar-Wechselrichteranwendungen. Sie zeichnet sich durch hohe Aussteuerbarkeit und Frequenzstabilität aus.





MEDIZINTECHNIK

Für den globalen Wachstumsmarkt der Medizintechnik liefert Phoenix Mecano Antriebe speziell für den Ergonomiebereich des Hospital- und Pflegesektors. Die Produktpalette umfasst Einzel- und Doppelantriebe, Handschalter, Bedienelemente und Zubehör. Der Sicherheitsgedanke ist in diesem sensiblen Bereich unerlässlich. Seit 1995 betreibt Phoenix Mecano ein eigenes, vom TÜV zertifiziertes Prüflabor.

Produktinformationen Einzelantrieb

Niedrige Einstiegspositionen und steigende Patientengewichte sind zentrale Merkmale moderner Pflege- und Hospitalbetten. Der kraftvolle Einzelantrieb ist mit seiner Verstelllast von 8 000 N und seinen kompakten Abmessungen perfekt auf diese Anwendungen abgestimmt.



FACTS AND FIGURES

- Akquisition im Bereich erneuerbare Energien 2010:
 Erwerb der Lohse GmbH, Deutschland, ein führender Hersteller von Komponenten für Solarwechselrichter
- Akquisition im Bereich Medizintechnik 2010:
 90-%-Beteiligung an Okin Refined Electric Technology in China Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Linearantrieben für die Möbel- und Pflegeindustrie für Märkte in Asien und den USA
- > 26,4 % Umsatzzuwachs der Gruppe im Geschäftsjahr 2010
- > Zukunftsmärkte erzielen einen Viertel des Gesamtumsatzes 2010
- > 288,3 % Steigerung des Betriebsergebnisses der Gruppe im Geschäftsjahr 2010

WIR SIND WACHSTUMSSTARK
IN DEN BESTEHENDEN
MÄRKTEN VON HEUTE UND
RICHTEN UNS DYNAMISCH AUF
DIE ANFORDERUNGEN DER
MÄRKTE VON MORGEN AUS.

GLOBAL

Weltweit an 19 Produktions- und Mon-Globale Materialbeschaffungsaktivitäten tagestandorten Umfassendes Leistungsangebot in allen wichtigen Wachstumsregionen Spezialisierter Partner Enge Zusammenarbeit mit unseren Kunden | Flexible und autonome Entscheide vor Ort | Technische Detaillösungen für höchste Ansprüche | Ausgeprägtes Servicedenken | Kurze Reaktionszeiten | Hohe Flexibilität

Nachhaltige Unternehmensführung | Zukunftsmärkte mit lohnendem wirtschaftlichem Potential | Lokale Wertschöpfung.

Impressum

Redaktion Ruoss Markus
Corporate Communications

Konzept, Design, Textredaktion und Realisation PETRANIX
Corporate and Financial Communications AG
CH-8134 Adliswil – Zürich

Fotografie

Scanderbeg Sauer Photography | Bild Inlay Kundenzufriedenheit (Komponenten AG, Stein am Rhein) CH-8006 Zürich

Bildnachweis

Gettylmages | Bilder Inlays Internationalität, Zukunftsmärkte SBB CFF FFS | Bild Inlay, Zukunftsmärkte Phoenix Mecano-Bilddatenbank | Bilder Kundenzufriedenheit

Bildbearbeitung DETAIL AG CH-8032 Zürich

Druck Neidhart + Schön Group AG CH-8037 Zürich

Sitz der Gruppe

Phoenix Mecano AG Hofwisenstrasse 6 Postfach

Kontaktadresse

Phoenix Mecano Management A Lindenstrasse 23 CH-8302 Kloten Telefon +41/(0)43 255 42 55 Telefax +41/(0)43 255 42 56 info@phoenix-mecano.com www.phoenix-mecano.com

Dieser Unternehmensbericht ist auch in englischer Sprache erhältlich. Verbindlich ist die deutsche Version.